

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.


About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

Revision Record

New release – January, 2023

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ™, , and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Tartalom

Áttekintés	1
1. A csomag tartalma	1
2. Alap	2
Az EZVIZ alkalmazás beszerzése	3
Megfelelő helyzet kiválasztása	3
Áramforrás csatlakoztatása	4
Csatlakozás a hálózathoz	4
1. Wired Network kapcsolat (ajánlott)	4
2. Vezeték nélküli hálózati kapcsolat	4
Eszköz hozzáadása	5
1. Átjáró hozzáadása	5
2. Aleszközök hozzáadása	5
3. HomeKit beállítása	6
4. Matter beállítása	7
Működtetés az EZVIZ Appról	8
1. Kezdőlap	8
2. Beállítások	8
GYAKRAN ISMÉTELT KÉRDÉSEK	9

Áttekintés

1. A csomag tartalma



Átjáró kezdőoldala (x1)



Hálózati adapter (x1)



USB-kábel (x1)



Pin (x1)



Matter beállítási útmutató (x1)



HomeKit beállítási útmutató (x1)



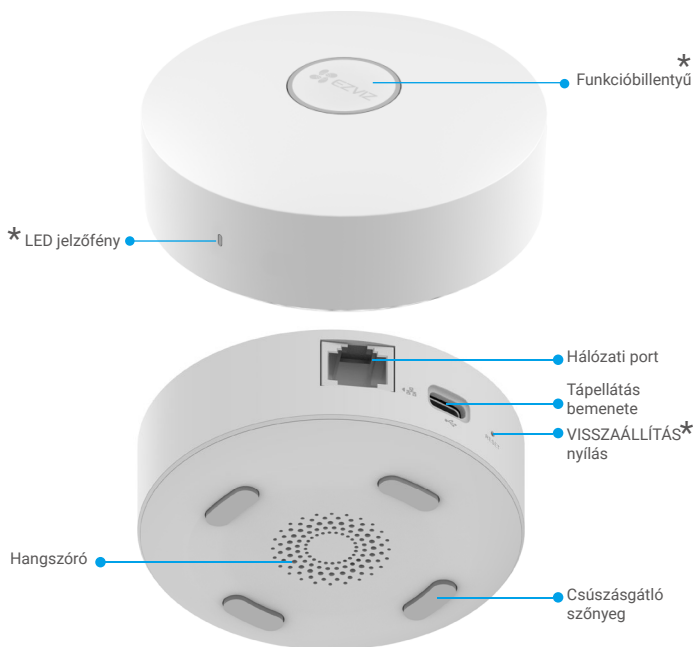
Szabályozással kapcsolatos információk (x1)



Rövid használatbavételi útmutató (x1)

i A hálózati adapter megjelenése a megvásárolt modell függvénye.

2. Alap



Név

Leírás

Funkcióbillentyű

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot több mint 4 másodpercig, ekkor az átjáró wifi konfigurációs módba lép.
- Nyomja meg egyszer a gombot, az átjáró belép az eszköz hozzáadási üzemmódba; nyomja meg újra, az átjáró kilép az eszköz hozzáadási üzemmódból.
- Ha az átjáró riasztásokat küld, nyomja meg a gombot a riasztások törléséhez.

LED jelzőfény

Fehér

- Folyamatos fény: Megfelelően működik, és csatlakozik az EZVIZ Cloudhoz.
- Lassú villogó fény: Belépett az eszköz hozzáadási üzemmódba.
- Gyorsan villogó fény: Hálózat konfigurálása.

Narancs

- Folyamatos fény: Indítás vagy frissítés.
- Lassú villogó fény: Offline.
- Gyorsan villogó fény: Meghibásodások vagy riasztások generálódnak.

KI

- Az eszköz ki van kapcsolva vagy kivétel van

VISSZAÁLLÍTÁS nyílás

Miközben az átjáró fut, bökje meg a furatot a SIM-kártya kidobótűjével vagy csipesszel legalább 4 másodperc hosszan; ekkor az átjáró újraindul, és törlődik a wifi konfiguráció, valamint a helyi rögzítések, az aktuális riasztási állapot és az összes aleszköz. Az átjáró visszaállítása után hangutasítás jelenik meg.

Az EZVIZ alkalmazás beszerzése

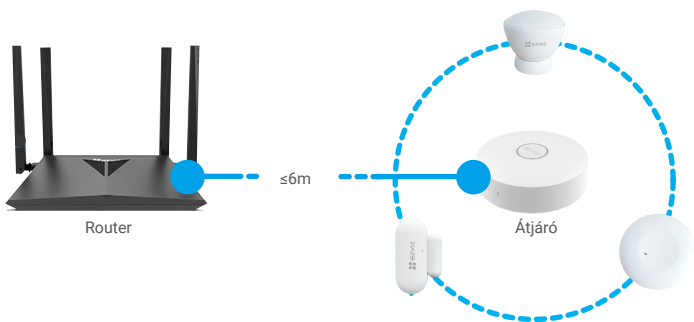
1. Csatlakoztassa mobiltelefonját a Wi-Fi hálózatra (javasolt).
2. Az App Store-ban vagy a Google Play™-ben keresse meg az „EZVIZ” alkalmazást, töltsse le, majd telepítse.
3. Indítsa el az alkalmazást, majd regisztráljon egy EZVIZ felhasználói fiókot.



- i** Ha már használja az alkalmazást, kérjük, győződjön meg arról, hogy telepítve van a legújabb verzió. Ha ellenőrizni akarja, hogy van-e elérhető frissítés, látogasson el az App Store-ba, és keressen rá az EZVIZ alkalmazásra.

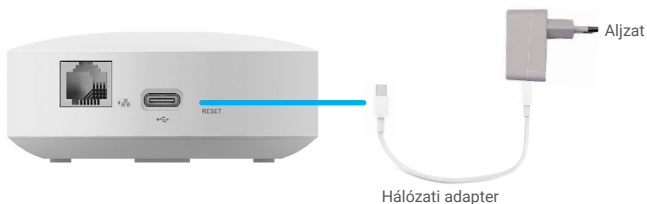
Megfelelő helyzet kiválasztása

- Az átjárót be kell dugni.
- Annak érdekében, hogy az átjáró és az eszközök közötti kapcsolat stabil legyen, helyezze az átjárót az eszközök középpontjába, és az átjáró és a router közötti távolság maximum 6 méter legyen.
- Az átjáró és az alrendszer, valamint az átjáró és a router között nem lehetnek fém akadályok és falak.
- Ne helyezzen semmilyen átjárót vagy alrendszert a router tetejére.



Áramforrás csatlakoztatása

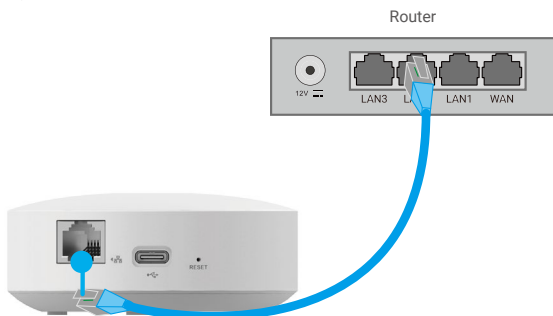
Csatlakoztassa a gatewayt. Amikor a kaput először elindul, a LED jelzőfény masszív narancssárgáról gyorsan villogó fehérre vált, ami azt jelenti, hogy a kapu hálózatkonfigurálási módba lépett.



Csatlakozás a hálózathoz

1. Wired Network kapcsolat (ajánlott)

Meg kell kötni a gatewayt a router LAN portjához hálózati kábellel (külön vásárolható meg), ahogy az alábbi ábrán látható.



2. Vezeték nélküli hálózati kapcsolat

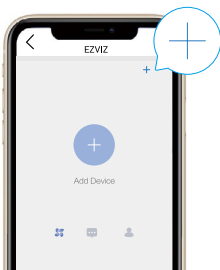
Az EZVIZ alkalmazással szkennelje be a port mellett lévő QR kódot, és aztán a Wi-Fi-hez kapcsolódjon az EZVIZ alkalmazás útmutatójának követése által.

- i** Ha a Wi-Fi kapcsolat sikertelen, vagy másik Wi-Fi hálózatra szeretné csatlakoztatni a gateway-t, először offline állapotba kell helyezni a gateway-t. Tartsa lenyomva a funkció gombot 4 másodpercnél tovább, amíg meghallja a hangjelzést, majd kövesse az EZVIZ App útmutatóját a gateway Wi-Fi-hez való csatlakoztatásához.

Eszköz hozzáadása

1. Átjáró hozzáadása

1. Jelentkezzen be fiókjába az EZVIZ alkalmazáson keresztül, kattintson a készülék hozzáadása ikonra, ekkor megjelenik a QR-kód beolvasófelület.



- i** Az alkalmazás felülete eltérő lehet a verziófrissítés miatt és az Ön telefonján telepített alkalmazás felülete az irányadó.

2. Olvassuk be a kapu oldalán vagy a felhasználói kézikönyv borítóján található QR-kódot.



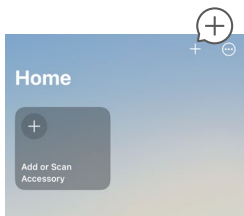
2. Adja hozzá az átjárót az alkalmazásban található varázsló használatával.

2. Aleszközök hozzáadása

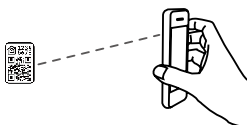
1. Nyomja meg egyszer a gateway funkciógombját, hogy a gateway eszközhözadás módjába lépjen, a LED jelzőfény pedig lassan villogjon fehérén.
2. Az aleszközöket ezen eszközök használati útmutatójának utasításai szerint hozza hozzáadási üzemmódba.
3. Hangjelzés fogja emlékeztetni Önt, hogy az aleszközök automatikusan hozzá lettek adva az átjáróhoz.

3. HomeKit beállítása

1. Győződjön meg róla, hogy a kapu be van kapcsolva és a közelben van.
2. Nyissa meg az Apple Home alkalmazást, érintse meg a jobb felső sarkot az Add Accessory felületre való belépéshez.



3. Olvassuk be a felhasználói kézikönyv borítóján vagy a kapu oldalán található nyolc számjegyű kódot vagy indítsa el a QR-kód olvasóját és szkennelje be a kódot.



4. Kövesse az útmutatót a kapu hozzáadásához az Apple Home alkalmazáshoz.
5. A beállítás befejezése után a kapu megjelenik az Apple Home alkalmazásban.

i Az alkalmazás felülete eltérhet a verziófrissítés miatt, és az ön telefonjára telepített alkalmazás felülete győz.

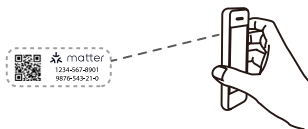
* HomeKit-compatibele subapparaten voor poort

Eszköz neve	Eszköz modell
PIR mozgásérzékelő	CS-T1C
Open-klik érzékelő	CS-T2C
Okos gomb	CS-T3C

- i** · Az OTA után a kapu esetében a jövőben több EZVIZ HomeKit-kompatibilis alrendszer támogatható.
- További HomeKit-kompatibilis alrendszerekért, kérjük, maradjon figyelemmel.

4. Matter beállítása

1. Miután a kapu hozzá lett adva az EZVIZ alkalmazáshoz, nyissa meg az alkalmazást, amely támogatja a Mattert.
2. Az alkalmazás utasításai szerint kezelje a Matter beállítási kódját, vagy írja be a numerikus beállítási kódot az útmutató borítóján vagy a kapuja oldalán.



3. Kövesse az útmutatót, hogy hozzáadhassa a kapuját az alkalmazáshoz.
4. A beállítást követően a kapuja fel lesz sorolva az alkalmazásban.

- i** · A kapu hozzáadásakor minden korábban hozzáadott ZigBee-alábérlet, amely támogatja az Matter-et, automatikusan szinkronizálódik és hozzáadódik a Matter rendszerhez.
 - Kérjük, tartsa meg a kódot további referencia céljából.

* Matter-kompatibilis al eszközök Gateway-hez

Eszköz neve	Eszköz modell
PIR mozgásérzékelő	CS-T1C
Open-klik érzékelő	CS-T2C
Hőmérséklet- és páramérő érzékelő	CS-T51C




- i** · A gateway OTA-ja után több EZVIZ Matter-kompatibilis alábérletet is támogathatunk a jövőben.
 - Több Matter-kompatibilis alábérletért tarts kapcsolatot.

Működtetés az EZVIZ Appról

i Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

1. Kezdőlap

Amikor elindítja az EZVIZ alkalmazást, a kezdőlapon szükség szerint kezelheti az átjárót és az alesszközöket.

	A gateway-hez tartozó al eszközök hozzáadásához érintse meg
	Elutasítás. Koppintson, hogy törölje az összes alábérlet riasztását.
	Hozzáadás. Érintse meg a kapun az alábérletek hozzáadásához.

2. Beállítások

Paraméter

Leírás

Device Name (Eszköz neve)	Testreszabhatja a készülék nevét.
Sub-devices upgrade automatically (Az alesszközök automatikusan frissülnek)	Ha ez a funkció engedélyezve van, akkor az alesszközök automatikusan frissülnek a frissítő csomagok letöltése után.
Alarm Settings (Riasztási beállítások)	Az értesítési paramétereket szükség szerint állíthatja be.
Light Setting (Világítási beállítások)	Ha a funkció le van tiltva, akkor az indikátorgyűrű kikapcsol.
Network Settings (Hálózati beállítások)	Láthatja a Wi-Fi nevét és a kapcsolat állapotát.
Device Information (Eszközinformáció)	Itt tekintheti meg a készülék adatait.
Delete Device (Eszköz törlése)	Érintse meg az átjáró törléséhez az EZVIZ Cloudból.

GYAKRAN ISMÉTELT KÉRDÉSEK

Kérdés Mit tegyek, ha elfelejtem a jelszavamat?

Válasz Kérjük indítsa el az EZVIZ alkalmazást, és kattintson a Jelszó elfelejtése? a bejelentkező oldalon, kövesse az EZVIZ alkalmazást, és állítsa vissza a jelszavát.

Kérdés Mit tegyek, ha az eszközhöz már hozzá lett adva üzenetet, amikor az eszközt hozzáadom a fiókhhoz?

Válasz Amikor ez az üzenet megjelenik, azt jelenti, hogy az eszköz már csatlakozik egy meglévő EZVIZ fiókhhoz. Az eszköz hozzáadásához egy új fiókhhoz el kell távolítania az eszközt az előző fiókhból, mivel egy eszköz csak egy fiókhhoz köthető.

Kérdés Hogyan oldható meg a Wi-Fi konfiguráció sikertelen problémája?

Válasz Kérjük, ellenőrizze az alábbi beállításokat:

1. Ellenőrizze a frekvenciasávot a routerén, hogy biztosítsa, hogy lehetővé teszi a 2,4 GHz-es hálózati üzemmód átvitelét.
2. Biztosítsa, hogy a mobiltelefonja csatlakoztatva van-e a Wi-Fi-hoz, és a Wi-Fi hálózat aktív és működőképes.
3. Ellenőrizze a hálózati állapotot:
 - Győződjön meg arról, hogy a hálózatának nincsenek tűzfalai és nincsenek más korlátjai.
 - Győződjön meg arról, hogy a router IP-címet tud-e kiosztani az eszközének vagy kikapcsolja az IP-cím statikus beállítását (a DHCP alapértelmezés szerint minden EZVIZ eszközön engedélyezve van).
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a funkciógombot 4 másodpercnél hosszabb ideig, hogy biztosítsa, hogy a készüléke készen áll a Wi-Fi konfigurációra. Ezután kövesse az App varázslóját a Wi-Fi újrakonfigurálásához.

Kérdés Az al eszköz állapota offline-ként jelenik meg az EZVIZ alkalmazásban.

Válasz

1. Győződj meg arról, hogy a kapu csatlakoztatott hálózatának állapota normális. A gateway és a router közötti távolságnak kevesebbnek kell lennie, mint 6 méter.
2. Győződj meg arról, hogy az al eszköz és a gateway közötti távolság közel van, és nincsenek akadályok közöttük. Ajánlott a gateway elhelyezése az al eszközök középpontjában.
3. Győződjön meg arról, hogy az al eszköz akkumulátora nem merült le.